

ALTES KURHAUS

HOTEL. BIO-FISCHZUCHT. GASTHAUS.

Herzlich Willkommen bei uns im Alten Kurhaus. Genuss und Entspannung zwischen Wald und See – das ist es, was wir Ihnen in unserem Hotel und Restaurant Altes Kurhaus bieten wollen und wozu wir Sie herzlich einladen.

Wir, das ist die Familie Grimmer und das gesamte Altes Kurhaus Team.

Wir, das sind aber vor allem die Menschen, die hier arbeiten und Ihren Aufenthalt bei uns im Alten Kurhaus besonders machen. Unser Hotelbetrieb ist seit Generationen in Familienhand und wird von Jürgen Grimmer und seiner Frau Ute geführt. Die fünf Söhne der Familie arbeiten teilweise in der Küche, im Service oder in der Verwaltung und sind dem Alten Kurhaus fest verbunden.

Wir laden Sie dazu ein eine schöne Zeit bei uns im Alten Kurhaus zu genießen.

*Familie Grimmer
& Team*

EMPFEHLUNG ZUM APERITIF

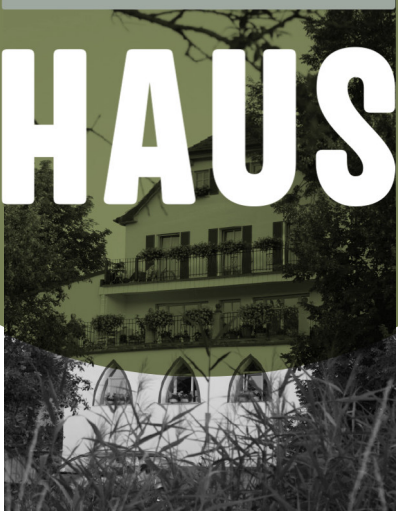
Aperol Spritz	0,25	7.1
Hugo	0,25	6.9
Campari Spritz	0,25	7.1
Lillet Wild Berry	0,25	7.1
Divino Secco weiß		
Divino Nordheim	0,1	3.9
Divino Secco, alkoholfrei		
Divino Nordheim	0,1	3.9

NEU IM ALTEN KURHAUS

Bamberger Rauchbier alkoholfrei 0.0	0,5	4.6
Klosterbräu		



ALTES KUR HAUS



HOTEL. BIO-FISCHZUCHT. GASTHAUS.

Im Herzen des Aurachtales, in Trabelsdorf, Triefenbach und Priesendorf, liegen unsere Fischteiche mit einer Gesamtfläche von ca. 20 Hektar. In Gruppen oder Ketten angeordnet prägen die Teiche das Landschaftsbild des Aurachgrundes. In unseren Weihern züchten wir seit mehr als 50 Jahren Speisekarpfen, die seit 2016 gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 DE-ÖKÖ-006 biozertifiziert sind.

Aber auch Hechte, Waller und Zander tummeln sich in unseren Gewässern.



Gefüttert werden unsere Bio-Karpfen mit regionalem Getreide aus biologischem Anbau, direkt von unseren eigenen Äckern und von Bauern aus der Region. Die naturnahe Bewirtschaftung der Teiche macht unsere Weiher zur liebenswerten Heimat für viele Vögel und andere Tiere. Eine Naturidylle direkt vor unserer Haustür. Die günstigen klimatischen Bedingungen und die naturnahe Aufzucht sind das Erfolgsgeheimnis der Karpfenteichwirtschaft im Aurachtal. Die Karpfen erreichen nach dem dritten Sommer ihre volle Größe von zwei bis drei Pfund. Karpfen, die sich fast ausschließlich von Naturnahrung ernähren, schmecken natürlich am besten. So entsteht in einer Naturidylle direkt vor unserem Haus ein durch und durch nachhaltiges Produkt, was wir auf verschiedenste Arten für Sie zubereiten. Sie sind herzlich eingeladen, sich bei einer Wanderungen durch die einzigartige Teichlandschaft ein Bild von unsere Bio-Karpfenzucht zu machen.

BIO KARPFFEN

	klein	mittel	groß
1/2 Karpfen, klassisch gebacken + Salat vom Buffet	19.9	20.9	21.9
1/2 Karpfen in Pfefferschrotkruste + Salat vom Buffet	19.9	20.9	21.9
1/2 Karpfen blau aus dem Wurzelsud + Kartoffeln, Sahnekren und zerlassene Butter	20.9	21.9	22.9
Karpfenfilet gebacken mit Pfefferschrotkruste gegrillt + Salat vom Buffet	☾ 1/2		23.9
Karpfenfilet Müllerin Art + Kartoffeln und Salat vom Buffet	☾ 1/2		24.9
Karpfenfilet blau + Kartoffeln, Sahnekren und zerlassene Butter			24.9
Zweierlei vom Karpfen Karpfenfilet gebacken & Karpfenfilet in Pfefferschrotkruste + Salat vom Buffet			24.9
Portion Innereien groß + Salat vom Buffet (Nach Verfügbarkeit)			13.9
Innereien zum Fisch (Nach Verfügbarkeit)			7.9



*Gelebte
Familientradition*

SUPPE & VORSPEISE

Fränkische Leberknödelsuppe + Backerbsen	5.1
Bärlauch Cremesuppe + Brotröster	6.9
Trabelsdorfer Fischsuppe + gebratene Karpfen- & Gemüsestreifen verfeinert mit Sahne und Frankenwein	7.9
Fisch-Räuchermousse mit Walsdorfer Bauernbrot	8.9

FORELLE GANZ

gegrillt gebacken mit Pfefferkruste + Salat vom Buffet	20.9
Blau aus dem Wurzelsud + Kartoffeln, Sahnkren und zerlassene Butter	21.9
Müllerin Art + Kartoffeln und Salat vom Buffet	21.9

SAIBLING GANZ

gegrillt gebacken mit Pfefferkruste + Salat vom Buffet	23.9
Blau aus dem Wurzelsud + Kartoffeln, Sahnkren und zerlassene Butter	24.9
Müllerin Art + Kartoffeln und Salat vom Buffet	24.9

SAIBLING Als Filet

Gegrillt + Salat vom Buffet	26.9
Müllerin Art + Kartoffeln und Salat vom Buffet	27.9

NOCH MEHR FISCH

Lachssteak + Grillgemüse, Bratkartoffeln, Kräuterbutter	21.9
--	------

BRATEN

Schäufelra + Wirsing, Klob	16.9
Rahmbraten vom Bio-Ochsen aus dem Aurachtal + Wirsing, Klob Biohof Villa aus Erlau	1/2 21.9
Entenbrust + Wirsing oder Blaukraut, Klob	1/2 21.9
Holzfallerhackbraten mit Speck, Pilze, Käse und Paprika +Herzoginkartoffeln, Salat vom Buffet	1/2 16.9
Rehrbraten aus heimischer Jagd + Preiselbeeren, Blaukraut, Klob	21.9
Innereien Sauer vom Bio-Ochsen Zunge, Herz und Nieren + Semmelklob, Salat vom Buffet	1/2 16.9

GRILL UND PFANNE

Rumpsteak + Kräuterbutter, Pommes, Salat vom Buffet	 29.9
Fränkisches Schnitzel mit Senf und Kren bestrichen + Bratkartoffeln, Salat vom Buffet	17.9
Lendchen + Champignonsoße, Pommes, Salat vom Buffet	1/2 18.9
Wiener Schnitzel vom Schwein + Salat vom Buffet + Pommes	16.9 1/2 +1.0

EMPFEHLUNG DER WOCHE

Wasserbüffel Leberkäse + Süßer Senf, Bratkartoffeln, Spiegelei + Salat vom Buffet	15.9
---	------

LEGENDE

- 1/2 Kleine Portion möglich (-2.0)
-  vegetarisch
-  vegan

VEGETARISCH

Spinatknödel			
+ Waldpilzsoße, Parmesan	1/2		14.9

Linzenlasagne			
+ mit Tomatensoße	1/2		14.9

Käsespätzle			
+ Salat vom Buffet	1/2		14.9

Gemüsestrudel			
+ Grillgemüse			14.9
+ auf Wunsch mit Schafkäse überbacken			+ 1.5

Salatbuffet Beilage			6.9
Salatbuffet Hauptgang			11.9

KINDERGERICHTE

Kloß mit Soße	5.9
+ Wirsing oder Blaukraut	6.9

Kinderschnitzel mit Pommes	8.9
----------------------------	-----

Hähnchenstücke mit Pommes	7.9
---------------------------	-----

Bio-Kinderkarpfenfilet mit Pommes	9.9
-----------------------------------	-----

Spätzle mit Soße	6.9
------------------	-----

DESSERT UND EIS

Schokomousse im Glas	
+ mit Sauerkirschzimtragout	5.9

Buchteln nach Rezept von Oma Marianne	
+ Vanillesoße, Apfelmarmelade, Pistazieneis	8.9

Warmer Schoko-Brownie mit Pekanüssen	
+Vanilleeis, Schokosoße	8.9

Affogato	
+ Espresso mit Vanilleeis	4.9

Beschwipste Kugel	
1 Kugel Vanilleeis	
+ Eierlikör oder Baileys	5.2

3 Kugeln gemischtes Eis	
+Schoko, Erdbeere, Vanille	6.2
+ Sahne	6.9

Eierlikörbecher	
+ 3 Kugeln Vanilleeis, Eierlikör, Sahne	7.9

Baileysbecher	
+ 3 Kugeln Vanilleeis, Baileys, Sahne	7.9

Coupe Dänemark	
+ 3 Kugeln Vanilleeis, Schokosoße, Sahne	6.9

KINDERDESSERT

Eisclown mit Schokolinsen	
+ Erdbeer-, Schoko-, oder Vanilleeis	3

Kinder Schoko-Brownie	
+ Vanilleeis	5.9

KAFFEE-SPEZIALITÄTEN

Espresso	2.4
Espresso Macchiato	2.7
Cappuccino mit Milchschaum	4
Latte Macchiato	4
Milchkaffee	4
Tasse Kaffee	2.6
Tasse Kaffee entkoffeiniert	2.6
Pott Kaffee	4.6
Pott Kaffee entkoffeiniert	4.6
Tasse Schokolade	3.9
Tasse Choccochino (Schokolade mit Espresso)	4.2
Glas Tee (verschiedene Sorten)	3.6

HAUSGEBÄCK ZUR KAFFESTUNDE

Kuchen	3.9
Kuchen mit Sahne	4.4
Torte	4.2
Portion Sahne	0,7

*Wir wünschen Ihnen einen
guten Appetit!*

APERITIF

Juventa Frankensecco weiß, trocken	0,1	3.9
Divino Nordheim	0,75	26.5
FREI Secco alkoholfrei	0,1	3.9
Divino Nordheim	0,75	26.5
Hugo	0,25	6.9
Aperol Spritz	0,25	7.1
Campari Spritz	0,25	7.1
Lillet Wild Berry	0,25	7.1
Campari Orange	4 cl	7.1
Martini Bianco	4 cl	5.4
Sherry Sandeman Fino	4 cl	5.2

BIER VOM FASS

Hausbräu „Fritzla“ Zwickelbier	0,25	3.1
» nach dem Rezept von Uropa Fritz	0,5	4.2
Helles Beck Bräu Trabelsdorf	0,25	3.0
	0,5	4.0
Radler	0,25	3.0
	0,5	4.0

BIER AUS DER FLASCHE

Klosterbräu Schwärzla	0,5	4.5
Hefeweißbier Beck Bräu Trabelsdorf	0,5	4.4
Kaiserdom Weizen alkoholfrei 0.0	0,5	4.6
Bamberger Rauchbier, Klosterbräu	0,5	4.6
Kaiserdom Helles alkoholfrei 0.0	0,5	4.6
Bamberger Rauchbier alkoholfrei 0.0, Klosterbräu	0,5	4.6

SPRITZIGES

Weißweinschorle	0,25	3.5
	0,5	6.2
Rotweinschorle	0,25	3.8
	0,5	6.6

Jahrgänge auf Anfrage

WEIN WEISS

Kurhaus Hausschoppen weiß halbtrocken	0,1	3
Müller Thurgau, Qualitätswein	0,25	4.9
Divino Nordheim	1,0	19
Castell Weiss & Grau trocken, VDP.GUTSWEIN	0,1	4.3
Fürstlich Castell'sches Domänenamt	0,25	8.2
» Cuvée aus Weißburgunder & Grauburgunder, trocken.	0,75	24
Divino Silvaner, Qualitätswein, trocken	0,1	3.4
Divino Nordheim	0,25	6.1
» Mit fein-fruchtigen Aromen	1,0	22
Kerstin Laufer Chardonnay	0,1	4.3
Weingut Laufer	0,25	8.2
» im Geschmack, erfrischend mit einer belebenden Säure	0,75	24
Juventa Riesling, Qualitätswein trocken	0,1	3.9
Divino Nordheim, Nordheimer Vögelein	0,25	7
» Trocken, spritzig, frisch	0,75	21
Divino Kerner, Qualitätswein, trocken	0,1	3.4
Divino Nordheim	0,25	6.1
» Feinherb, animierende Aromen	1,0	22
Bacchus halbtrocken	0,1	3.4
Fürstlich Castell'sches Domänenamt	0,25	6.1
» Am Gaumen fruchtig mit einem animierenden Trinkfluss	1,0	22
DIVINO FREI, alkoholfrei	0,1	3.4
Divino Nordheim	0,25	6.1
» alkoholfreies Weissweincuvée	1,0	22

WEIN ROT

Kurhaus Franken Hausschoppen rot	0,1	3.1
Domina, Qualitätswein, trocken	0,25	5.5
Divino Nordheim	1,0	20
Castell – Castell Rotwein, trocken	0,1	3.5
Fürstlich Castell'sches Domänenamt	0,2	6.1
Vollmundiges, fruchtbetontes Rotweincuvée aus Domina, Merlot und Acolon.	0,75	22
Optimo Tinto	0,1	4.3
Vinedos Y Bodegas Alconde S.L.	0,2	8.2
» Cabernet Sauvignon y Merlot	0,75	24

ROTLING

Castell – Castell Rotling, trocken	0,1	3.6
Fürstlich Castell'sches Domänenamt	0,25	6.2
» Feinherb, frisch	1,0	22.5

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Frankenbrunnen Exquisit	0,25	3.1
» Still, medium oder spritzig	0,75	5.6
Tafelwasser	0,4	2.9
	0,2	2.3
Tonic Water	0,2	4.9

SAFTSCHORLEN

Himbeerspritzer	0,2	3.4
	0,4	4.4
Bio-Apfelschorle naturtrüb	0,2	3.5
» aus eigener Pressung	0,4	4.5
Holunderschorle	0,2	3.4
	0,4	4.4
Johannisbeerschorle	0,2	3.4
	0,4	4.4
Orangenschorle	0,2	3.4
	0,4	4.4

SÄFTE

Bio Apfelsaft naturtrüb	0,2	3.6
» aus eigener Pressung	0,4	5.8
Orangensaft	0,2	3.9
	0,4	5.5
Johannisbeernektar	0,2	3.2
	0,4	4.9

LIMONADEN

Fanta	0,2	3.4
	0,4	4.4
Sprite	0,2	3.4
	0,4	4.4
Coca Cola	0,2	3.4
	0,4	4.4
Spezi	0,2	3.4
	0,4	4.4
Coca Cola light	0,33	4.5

BRÄNDE AUS DEM STEIGERWALD

Nestmanns Magenperle Kräuterlikör	2 cl	3.9
Fränkisches Zwetschgenwasser		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9
Williams Christ Birne		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9
Ringlo-Pflaume		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9
Fränkische Quitte		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9
Himbeergeist	2 cl	3.9
Fränkisches Kirschwasser		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9
Haselnuss		
Obstbrennerei Norbert Antoni, Traustadt	2 cl	3.9

DIGESTIF

Wodka Tonic	0,3	8.5
Apfel-Barcadi-Spritz	0,3	8.5
Nestmanns Magenperle Kräuterlikör	2 cl	3.9
Weinbrand Napoleon Grand-Letheur V.S.O.PVOP	2 cl	4.9
Ramazotti mit Zitrone und Eis	2 cl	3.9
Underberg	2 cl	3.9
Gin Tonic	0,3	9
Nells Tawny Port Portwein	0,1	4.4

LIKÖR

Bailey's Original Irish Cream	2 cl	3.6
Eierlikör	2 cl	3.6
Kahlua Coffee Liqueur	2 cl	3.9

Zum Wohl!

HOTEL. BIO-FISCHZUCHT. GASTHAUS.